

**LOS PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS.
EVOLUCIÓN EN LAS LENGUAS ROMANCES**

LOS PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS EN LATÍN CLÁSICO

el anáforico *is ea id*: “este, esta”; “el, ella”; etc.

hic haec hoc: “*este, esta, esto*”

iste ista istud: “*ese esa eso*”

ille illa illud: “*aquel aquella aquello*”

idem eadem idem: “*el mismo, la misma, lo mismo*”

ipse ipsa ipsum: “*el mismo, ella misma, lo mismo*”

EVOLUCIÓN EN LAS LENGUAS ROMANCES

El anafórico *is ea id* y el pronombre de identidad *idem eadem idem* no sobreviven en ninguna lengua románica.

De *hic haec hoc* quedam unos pocos vestigios. En castellano antiguo sobrevive en palabras como:

ahora < *agora* < lat. *hac hora*;

hogaño < *hoc anno*.

En cuanto a los otros demostrativos, y en lo que se refiere al castellano, podemos ofrecer el siguiente esquema:

iste ista istud > *este esta esto*

ipse ipsa ipsum > *ese esa eso*

*accu + *ille illa illud* > *aquel aquella aquello*

Se trata de la forma *ille* + un refuerzo demostrativo *accu-

ille illa illud es además el origen del pronombre personal de 3 persona, que no existía en latín: *el ella*. Y es también el punto de partida del futuro artículo en romance: *el, la, lo* en castellano.